

PRESENTATIONS AND LINKING WORDS

(*Exposés et mots de liaison*)



INTRODUCING (*Introduction*)

Once you have told about the subject, you should announce the outline of your talk, so that the listener may know what to expect. Thus, your talk will be easier to follow and more effective.

This announcement can be more or less explicit.

(*Une fois que vous avez énoncé le sujet, il est préférable d'annoncer le plan de votre exposé, pour que l'auditoire sache à quoi s'attendre. Ainsi, votre discours sera plus facile à suivre et plus efficace.*)

Examples : (*Exemples*)

For a start, (*Pour commencer,*)

To begin with, (*Pour commencer,*)

To start with, (*Pour commencer,*)

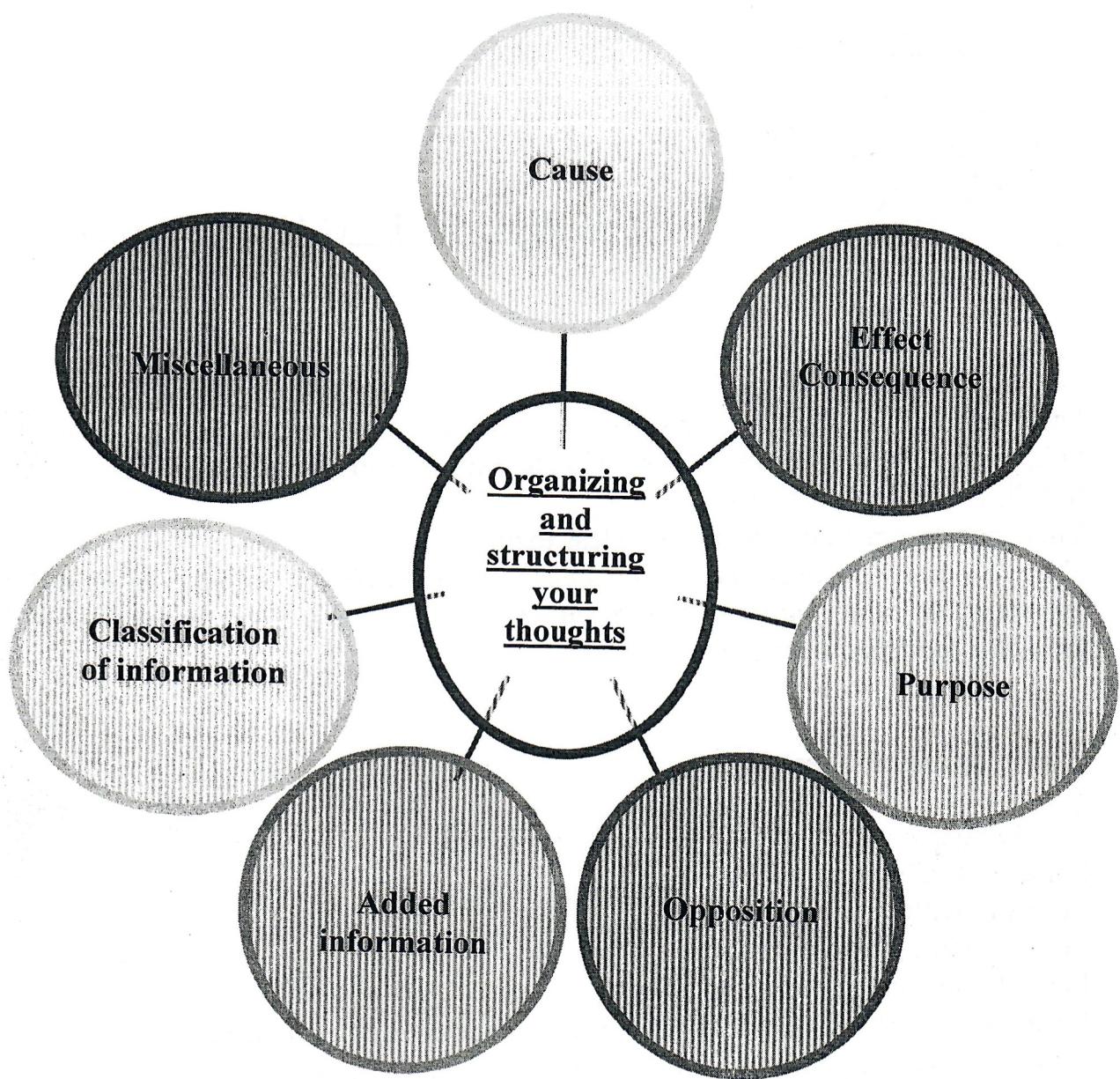
In the first place, (*En premier lieu,*)

I want to begin by saying that ... (*Je veux commencer en disant que ...*)

I shall begin by saying that ... (*Je commencerai en disant que ...*)

The first thing I want to say is that ... (*La 1ère chose que je veux dire est que ...*)

In a first part, I shall deal with ... Then, ... Finally, ... (*Dans une première partie, je parlerai de ... Ensuite, ... Enfin, ...*)



Below is a list of linking words that will help you organize your presentations. But it is, of course, not exhaustive ... (*Voici une liste de mots de liaison qui peuvent vous aider à organiser vos exposés. Elle n'est bien sûr pas exhaustive.*)

CAUSE (*cause*)

because (*parce que*)
because of (*à cause de*)
owing to (*à cause de, en raison de*)
due to (*dû à, causé par, par suite de*)
on account of (*à cause de, en raison de*)
since (*puisque*)
given that (*étant donné que*)
thanks to (*grâce à*)

EFFECT, CONSEQUENCE (*effet, conséquence*)

then (*alors*)
so (*donc*)
therefore (*par conséquent*)
thus (*ainsi*)
consequently (*par conséquent*)
as a result (*en conséquence*)
as a consequence (*en conséquence*)
for that reason (*pour cette raison*)
on that account (*pour cette raison*)
this is the reason why (*c'est pourquoi*)
that is why (*c'est pourquoi*)

PURPOSE (*but*)

in order to (*pour que + verbe*)
so as to (*pour que + verbe*)
for the purpose of (*pour le but de*)
so that (*pour que + phrase*)
in order that (*pour que + phrase*)

OPPOSITION (*opposition*)

but (*mais*)
however (*cependant*)
yet (*cependant*)
still (*pourtant*)

nevertheless (*néanmoins*)
nonetheless (*néanmoins*)
whereas (*tandis que*)
while (*tandis que*)
(al)though (*bien que*)
even though (*même si*)
contrary to (*contrairement à*)
unlike (*contrairement à*)
as opposed to (*contrairement à*)
on the contrary (*au contraire*)
on the one hand ... on the other hand ... (*d'une part ... d'autre part ...*)
despite (*malgré*)
in spite of (*malgré*)

ADDED INFORMATION (*informations supplémentaires*)

moreover (*de plus*)
besides (*en outre*)
furthermore (*qui plus est*)
in addition (*de plus*)
similarly (*de même*)
likewise (*de même*)

CLASSIFICATION OF INFORMATION (*classement des informations*)

first(ly) (*premièrement*)
second(ly) (*deuxièmement*)
third(ly) (*troisièmement*)
then (*alors, ensuite*)
next (*alors, ensuite*)
finally (*enfin*)
lastly (*enfin*)

MISCELLANEOUS (*divers*)

all in all (*dans l'ensemble*)
on the whole (*dans l'ensemble*)
in short (*en bref*)
in fact (*en fait*)
actually (*en réalité*)
indeed (*en effet*)
instead (*au lieu*)
otherwise (*autrement*)



ILLUSTRATING (*Illustration*)

Giving examples is essential if your argumentation is to be effective. Examples can be introduced in many different ways, among which :

(Donner des exemples est essentiel si vous voulez que votre argumentation soit efficace. Les exemples peuvent être annoncés de nombreuses façons différentes, parmi lesquelles)

for example (*par exemple*)

for instance (*par exemple*)

for one thing (*pour 1er exemple*)

that is to say (*c'est à dire*)

like (*comme*)

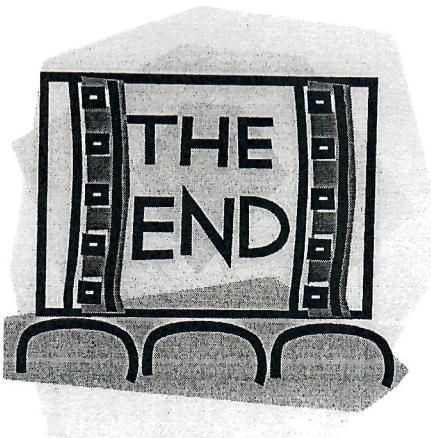
such as (*tel que*)

an example of this is ... (*un exemple de ceci est ...*)

the best example is ... (*le meilleur exemple est ...*)

the most striking example is ... (*l'exemple le plus frappant est ...*)

to take one example (*pour prendre un exemple*)



CONCLUDING (*Conclusion*)

The ways of concluding a presentation are as numerous and varied as the ways of starting it. (*Les manières de conclure un exposé sont aussi nombreuses et variées que celles de le commencer.*)

Examples : (*Exemples*)

In conclusion (*en conclusion*)

To conclude (*pour conclure*)

To sum up (*pour résumer*)

My conclusion is (*ma conclusion est*)

I will sum up by saying (*je résumerai en disant*)

I shall conclude by saying (*je concluerai en disant*)

There is of course no need for your conclusion to be announced as explicitly. However, it is important that the listener should be aware that you are about to conclude your presentation : a short pause in the delivery of your talk will be useful in this respect. It will give you the possibility of getting your breath back, while announcing to the listener the coming of your conclusion.

(*Il n'y a bien sûr pas besoin d'annoncer votre conclusion de façon aussi explicite. Cependant, c'est important pour l'auditoire de savoir que vous êtes sur le point de conclure votre exposé : faire une courte pause dans votre discours sera de ce fait très utile. Cela vous permettra de reprendre votre souffle tout en annonçant l'arrivée de votre conclusion.*)